



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Montag,
02. Oktober 2023
ab 18.00 Uhr

Viezfest

am Viezhaus Bedersdorf

Mit leckerem Viez, frisch gespresstem Apfelsaft, sowie Hausmacher Broten und Flammkuchen wird für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Seien Sie dabei! Sie sind herzlich eingeladen!



„Musikfreunde Saargau“



Bereitschaftsdienste

i Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

21.09.2023, Apotheke im Globus Saarlouis, Tel.: 06831/4881580

22.09.2023, Marien-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/42895

23.09.2023, Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/41051

24.09.2023, Glocken-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/42121

25.09.2023, Antonius-Apotheke, Altforweiler, Tel.: 06836/5212

26.09.2023, Steinrausch-Apotheke, Steinrausch, Tel.: 06831/87197

27.09.2023, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/73309

i Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006***

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch einen zentralen Standort für das gesamte West-Saarland, wo ein kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer **116-117** mitgeteilt.

i Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. **116117** erreichbar.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

23./24.09.2023

Dr. C. Lamest, Dillingen, Tel: 06831/894440

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i Tierärztlicher Notdienst

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite:

<http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

Der Notdienst beginnt am Samstag um 8.00 Uhr und endet um 22.00 Uhr. Auch am Sonntag ist Dienstzeit von 08.00 Uhr bis 22.00 Uhr.

An einem Feiertag beginnt der Dienst ebenfalls morgens um 8.00 Uhr und endet abends um 22.00 Uhr.



Mitteilungen der Verwaltung

Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572**.

Mitteilung des Entsorgungsverbandes Saar

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tagesordnung für die Sitzung der Verbandsversammlung des EVS am Mittwoch, 11.10.2023, Beginn: 10:00 Uhr

Tagungsort: EVS, Verw.-Gebäude, Untertürkheimer Str. 21, Saarbrücken

Öffentlicher Teil:

1. Genehmigung von Niederschriften
2. Beschlüsse
 - 2.1 Jahresabschluss des Entsorgungsverbandes Saar (EVS) 2022
 - 2.2 Bestimmung der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für die Geschäftsjahre 2023-2025
 - 2.3 Änderung der Grüngutsatzung
 - 2.4 Grundsatzbeschluss für alle Betriebe gewerblicher Art (BGA) des EVS, Rücklagenbildung für das Wirtschaftsjahr 2022
3. Informationen
 - 3.1 Sachstandsbericht BioMasseZentrum
4. Verschiedenes

Redaktionsschluss-Vorverlegung

Tag der Deutschen Einheit

Der Feiertag am 03. Oktober macht folgende Vorverlegung erforderlich.

KW 40

Freitag, 29.09., 10.00 Uhr

Wir bitten Sie ihre Berichte rechtzeitig an o.g. Termin einzustellen, später eingehende Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden.

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Bitte beachten Sie

bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

Bitte reichen Sie keine PowerPoint - sowie Excel-Dateien ein!

Vielen Dank für Ihr Verständnis

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Sonntag und Feiertag: 14.00 - 17.00 Uhr, Do. und Fr.: 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindegewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen I (Wallerfangen mit Oberlimberg,

Herbert Haben, Telefon: 06831/69010

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke),

Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342, Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

Seniorenversicherungsberater im Bereich Wallerfangen

Bernhard Weiler, Tel.: 06837/7935

Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herr Johannes Bodwing, ist unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 oder per E-Mail johannes-bodwing@t-online.de zu erreichen.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung	06831/6809-0
Fax	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Kiefer Wolfgang	06831/64184

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar)	06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike)	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz)	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner)	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan)	06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia)	06831/7617047

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf: Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

Kerlingen/Düren: Werner Schmidt, Jakobusstr. 23a, Tel: 06837/7118

Gisingen: Ulrike Heffinger, Zum Scheidberg 9a, Tel: 06837/7372

Ihn: Wolfgang Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Tel: 06837/534

Ittersdorf: Franz-Josef Schrecklinger, Zur Weisacht 4, Tel: 06837/74130

Rammelfangen: Thomas HANS, Landstr. 1 a, ... Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara: Stefan Schirra, Keltenstr. 4, Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg	06831/964585
Fax	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel.	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Bürgerbus Wallerfangen	06831/6809-51
Freibad Wallerfangen	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimattmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen	06831/9620

Polizei

Polizei Saarlouis	06831/9010
-------------------------	------------

Sicherheit und Ordnung

Wohnraumakquise für ukrainische Flüchtlinge

Aufgrund der derzeit angespannten Unterbringungslage möchte die Gemeinde Wallerfangen nochmal verstärkt auf das Kontaktformular des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport aufmerksam machen.

Das Formular kann unter folgendem Link aufgerufen werden:
https://www.saarland.de/DE/portale/ukraine/helfen/wohnraum/wohnraum_node.html

Gerne können Sie ihr Wohnungsangebot direkt bei der Ortspolizeibehörde Wallerfangen melden

Kontakt:

- Herr Graus: Tel.: 06831/6809-44, E-Mail: thomas.graus@wallerfangen.de

- Frau Josten: 06831/6809-46, E-Mail: marion.josten@wallerfangen.de

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
Horst Trenez

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück
Tel.: 06837/1873
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118

Der Ortsvorsteher informiert

Urlaub des Ortsvorstehers

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
in der Zeit vom 25.09. bis 08.09.2023 befinde ich mich in Urlaub. Während dieser Zeit werde ich von meinem Stellvertreter Bernd Bathis, Schulstr. 3, vertreten. Dieser ist zu erreichen unter der **Handy-Nummer: 015125052052**.
Ihr Ortsvorsteher
Werner Schmidt



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597

Der Ortsvorsteher informiert

Erntedank mal anders

Liebe Hansenberger,
„Erntedank mal anders“ so lautet das Motto **am 03. Oktober 2023**. Kinder kochen für die Älteren unter uns; die Veranstaltung beginnt am 03. Oktober um 10.30 Uhr mit einer Messe in der St. Salvator Kirche. Anschließend treffen sich alle im DGH St. Barbara zum gemeinsamen Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen am Nachmittag zum Ausklingen. Die Anmeldegebühr beträgt 5,00 € und ist als Spende für Sterneltern Saarland e.V. vorgesehen. Für die Teilnehmer aus Wallerfangen ist der Bürgerbus im Einsatz; Anmeldungen bitte im Pfarrbüro. Anmeldungen für Ittersdorf bei Anne Reimringer; Düren Eva Schäfer; Kerlingen Sonja Sander, Ute Weis, Jenny Mathis Schuh; Gisingen Melanie Both, Anette Mathis; St. Barbara Irene Lienshöft; Ihn Susanne Grasmück, Leidingen Anja Bauer; Rammelfangen Bettina Straub, Gabi Harpers; Wallerfangen Claudia Menges. Die Kinder freuen sich über viele Anmeldungen; also nutzt die Möglichkeit für einen tollen Tag mit den Jugendlichen.

Stefan Schirra
Ortsvorsteher



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz
Telefon 06831/7617047
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.
Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr	112 (ohne Vorwahl)
Rettungsdienst	112
Polizei	110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1783 oder 06837-74493
Löschbezirk West:	06837/74521
oder	0152/26358441
Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)	0163/3941244
oder	0151/17261615
Gemeindejugendwart	0174-3271089
Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Volker BAUER	0175/1825246
Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Andreas JOST	0170/8273250
Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Christian MINOR	0157/70299381

Jung und alt

■ Kleine Talentbühne

Wir präsentieren: Richmen!

Thomas Reichmann aus Ensdorf und Mario Thein aus Wallerfangen haben sich schon seit vielen Jahren der akustischen Gitarre verschrieben und präsentieren Pop- und Rockmusik der letzten Jahrzehnte.

Sie haben sowohl ein deutschsprachiges, wie auch internationales Repertoire von altbekannten Hits und fast vergessenen One-Hit-Wondern, aber auch aktuelle Hits.

Freut Euch auf eine breit gefächerte Mischung ausgesuchter und besonderer Künstler.

Da unser Stammpublikum erfreulicherweise immer größer, und es daher im Haus der Generationen mittlerweile etwas eng wird, wandern wir aus ins JUGENDDORF BLAULOCH.

Der Eintritt ist wie immer frei, Einlass ab 18:30 Uhr, wir bitten zur besseren Planung um Anmeldung bei Bärbel Kirst unter 06831/62709.

DIE KLEINE TALENTBÜHNE
Wallerfangen

präsentiert:
Mo. 25.09.2023

Richmen: das sind Thomas & Mario, sie sind geprägt durch die Pop- und Rockmusik der letzten Jahrzehnte.

19:30 Uhr
Eintritt frei

HUTKONZERT!
Einlass 18:30 Uhr

Campus Blauloch
(Jugenddorf Blauloch)
66798 Wallerfangen

Wir bitten um vorherige Anmeldung bis
Sonntag, den 24. 09. 2023

Anmeldung unter:
Bärbel Kirst Tel. 06831 / 62709
oder talentbuehne@wallerfangen.de

■ Kreisvolkshochschule Wallerfangen

Aktualisierte Hinweise auf Kurse, die demnächst beginnen:

1. -Mobil und stabil- Rückentraining : Ab 27.9., 5 Termine, jeweils 16.45-17.45 Uhr, 25,- €.

Ab 15.11. Folgetermin.

Beschreibung: Jeder kennt es: Zu langes Sitzen, mangelhafte Bewegung und eine falsche Haltung führen zu Rückenschmerzen. Das Zauberwort dagegen heißt Bewegung. In diesem Kurs wird durch gezielte Bewegung die Flexibilität des Rückens verbessert. Mobilisationsübungen kräftigen die Tiefenmuskulatur und verbessern Haltung und Balancefähigkeit. Mit Kräftigungsübungen wird die Rücken- und Bauchmuskulatur gestärkt. Dehn- und Entspannungsübungen runden die Stunde ab.

2. **Entspannungszeit:** Ab 25.9., 8 Termine, stets 16.30-17.30 Uhr, 44,- €.

Beschreibung: Sie möchten zur Ruhe kommen und dem Alltagsleben für kurze Zeit entfliehen? Gerade in unserer „schnellebigen“ Welt ist es für unser körperliches und seelisches Wohlbefinden wichtig Momente des Loslassens zu erleben. Zudem ist es eine Bereicherung Entspannungselemente in den Alltag integrieren zu können und hektischen Zeiten gelassener zu begegnen. In diesem Kurs erhalten Sie einen praxisorientierten Einblick in verschiedene Entspannungsmethoden, wie z. B. Progressive Muskelentspannung, Autogenes Training, Atementspannung und Fantasiereisen.

3. Dauerhaft in Programm: Einzelunterricht Sprachen: Englisch, Französisch oder Italienisch, z. T. auch als Webseminar und durch Muttersprachlerinnen. 10 Termine à 45 Minuten oder 5 Termine à 90 Minuten für jeweils 238,- €. Termine nach Absprache.

Info und Anmeldungen zu o. g. Kursen: KVHS Wallerfangen 06831-9667166.

Rad-Sport-Club e.V. Überherrn-Saar

Mitglied im Saarländischen Radfahrer-Bund
<http://www.rsc-ueberherrn.de/>



„Nichts ist vergleichbar mit der einfachen Freude, Rad zu fahren.“ John F. Kennedy

Einladung zum Einwohnergrillfest

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen,

der RSC Überherrn e.V. lädt Sie auf Initiative und in enger Zusammenarbeit mit dem Saarländischen Ministerium für Inneres, Bauen und Sport und Herrn Minister Reinhold Jost zum großen Einwohnergrillfest ein. Ziel ist, sich hier kennenzulernen und bei leckerem Essen und feinen Getränken in lockerer Atmosphäre miteinander austauschen.

→ Wann? Freitag, 29.09.2023 ab 18:00 Uhr

→ Wo? Dorfgemeinschaftshaus Ittersdorf

Zur besseren Organisation – damit jeder satt und nichts verschwendet wird – bitten wir um eine **Voranmeldung bis 22.09.2023** unter folgendem Link (siehe auch <https://bit.ly/3JK41ic>)



Zu den näheren Hintergründen:

Am 16.4.2023 fand das 39. Radrennen des RSC Überherrn e.V. statt, welches nunmehr zum 17. Mal auf dem Wallerfanger Saargau ausgerichtet wurde.

Die Region ermöglicht eine anspruchsvolle und spektakuläre Radstrecke. Das Radrennen des „#rscue“ ist damit national zu einer festen Größe im deutschen Radsportkalender und dank der Grenznahe auch in der Großregion äußerst beliebt. Zudem ist es eine der größten und traditionsreichsten Veranstaltungen im Saargau.

Die diesjährige Organisation war jedoch von besonderen Herausforderungen geprägt und ging mit einigen Einschränkungen einher, die auch wir bedauern und uns als gemeinnützigen Verein trotz viel Routine, stolzer Mitgliederstärke, zahlreicher fleißiger ehrenamtlicher Helfer sowie einer Reihe treuer und großzügiger Sponsoren an unsere Grenzen brachten. Trotz dieser Belastung war uns der kurzfristige und transparente Dialog nach außen hin immer ein großes Anliegen, sodass uns einige Vorwürfe diesbezüglich schwer trafen.

Um einige Unstimmigkeiten zeitnah und effizient aus der Welt zu schaffen, war es dem RSC Überherrn e.V. ein großes Anliegen, das diesjährige Rennen mit allen Behörden aufzuarbeiten und für die Zukunft alle Hebel für eine frühzeitige, geordnete Organisation inklusive optimaler Kommunikation in Bewegung zu setzen. Hierzu wurden bereits sehr gute und konstruktive Gespräche geführt. Sowohl der Landkreis, vertreten durch Landrat Patrik Lauer, als auch der saarländische Minister für Inneres, Bauen und Sport Reinhold Jost messen unserem Rennen einen hohen Stellenwert bei. Dies ist nicht nur Ansporn, sondern auch eine große Ehre für unseren Verein. Künftig wollen wir daher nicht nur die Jubiläumsauflage unseres Rennens ausrichten, sondern hierbei auch unseren Beitrag in den Bereichen Tourismus, Inklusion und Diversität leisten.

Dabei liegt sowohl den Behörden als auch uns sehr am Herzen, auch Sie, liebe Einwohnerinnen und Einwohner mit ins Boot zu holen, stärker mit einzubeziehen und im Rahmen des Grillfestes ungezwungen mit Ihnen ins Gespräch zu kommen.

Wir freuen uns daher auf eine rege Teilnahme und Ihr zahlreiches Erscheinen!

Sportliche Grüße | Michael Spang – 1. Vorsitzender des RSC Überherrn e.V. samt Team

Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können.

Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion



Obstausstellung im Haus Saargau

Mi. bis So., 20. bis 24.09.2023, täglich 13 bis 17 Uhr

Der Duft von Äpfeln und Birnen wird Haus Saargau erfüllen, wenn sich vom 20. bis 24. September 2023 unzählige Obstsorten dort vorstellen.

Die Obstausstellung steht im Mittelpunkt der „Streuobsttage“, die der Landkreis Saarlouis erstmals im Haus Saargau durchführt, um darauf hinzuweisen, dass Streuobst mehr ist, als ein paar Bäume auf einer Wiese. Streuobstwiesen sind aktiver Naturschutz, sind ein Hotspot von Artenvielfalt und Biodiversität, und gleichzeitig Wirtschafts- und Kulturgut, das es zu erhalten gilt.



Die Obstausstellung zeigt eine große Vielfalt an Sorten (Foto: LaDe)

Kultur und Freizeit

„Erntedank mal anders,“

von den Kindern für unsere älteren Mitmenschen vom Gau

Liebe Kinder und liebe Seniorinnen und Senioren!

Wann: 03. Oktober 2023
Beginn Gottesdienst: 10:30 Uhr in St. Barbara Kirche
Beginn Mittagessen: 12:00 Uhr
Dorfgemeinschaftshaus: St. Barbara
Anmeldegebühr: 5€ (Spende für Sterneltern Saarland e.V.)
Anmeldung bis: 22. September 2023

Das Kinder-Orga-Team vom Gau ist schon in den Startlöchern, um wieder mit den Kindern für unsere älteren Mitbürger einen tollen Erntedanktag zu gestalten. Am **03. Oktober** ist es wieder soweit und in diesem Jahr sind wir in **St. Barbara**.

Nach dem **Familiengottesdienst** gehen, bzw. fahren wir gemeinsam zum **Dorfgemeinschaftshaus St. Barbara** zum **Mittagessen**. Mit den jüngeren Kindern (1-6), wird Jenny die Messe gestalten und mit den älteren (ab 7) Kindern wird Irene kochen. Ausklingen lassen wir den Tag im Anschluss mit Kaffee und Kuchen!

Damit wir diesmal noch besser **planen** können, bitten wir um **Anmeldung** der **Kinder** und auch der **Teilnehmer**. Um dieses Jahr besser planen zu können, ist eine „Anmeldegebühr“ von 5 € pro Person zu entrichten. Dieses Geld geht dieses Jahr an die „**Sterneltern Saarland e.V.**“ Die Kinder zahlen natürlich keine Anmeldegebühr!

Einen **Fahrdienst** wird auch wieder eingerichtet. Hierfür muss bei der Anmeldung auf den Bedarf hingewiesen werden.
Telefonische Anmeldungen unter 01525-4135046 oder 06837-901000. **Oder spricht uns einfach an:**

Ittersdorf: Anne Reimringer
Düren: Eva Schäfer
Kerlingen: Sonja Sander, Ute Weis, Jenny Mathis-Schuhn
Gisingen: Anette Mathis, Melanie Both
St. Barbara: Irene Lienshöft
Ihn: Susanne Grasmück,
Leidingen: Anja Bauer,
Rammelfangen: Bettina Straub, Gabriele Harpers



■ Vereinsfahrt 2023

Liebe Mitglieder/innen und Nichtmitglieder/innen
Dieses Jahr laden wir Euch zu unserer Vereinsfahrt am 23.09.2023 nach Mainz am Rhein ein. Dort werden wir einen der ältesten und schönsten Märkte Deutschlands besuchen. Auf den malerischen Domplätzen wird einiges geboten. Hier kann man auch den ein oder anderen „Schoppen“ probieren und mit Weck und Worscht die Mainzer Lebensart kennenlernen. Anschließend werden wir gemeinsam das Gutenberg Museum besuchen. Dies zählt zu den ältesten Druckmuseen der Welt und lädt uns zu einer Reise durch vier Jahrtausende Buch-, Druck und Schriftkultur ein. Im Anschluss gibt es die Möglichkeit am Weinstand Rheinufer, Mainzer Weine direkt vom Erzeuger zu genießen oder einen Stadtbummel zu machen.

Natürlich wird für Euer leibliches Wohl gesorgt sein, so dass wir nach unserem traditionellen, allseits beliebten Frühstück gestärkt in Mainz ankommen. Nach der Rückankunft in Gisingen werden wir den Tag im Clubhaus des VfB beim gemeinsamen Grillen ausklingen lassen. Unkostenbeitrag für Nichtmitglieder 30 €. Abfahrt 8 Uhr, Sportplatz Gisingen. Anmeldungen bei Carlo Vatharic Tel. 06837/1505, Alexander Maas 06837/74816 oder über die WhatsApp- Gruppe
Der Vorstand

■ Énner Dorfverein e.V.



Nächste Termine

08.10.2023	Herbstwanderung
05.11.2023	Mitgliederversammlung
02.12.2023	Vereinsfahrt
05.12.2023	Nikolaus
10.12.2023	Adventscafé

Herbstwanderung am 08.10.2023

Unsere diesjährige Herbstwanderung führt uns zum Dorfgemeinschaftshaus Kerlingen. Dort kehren wir zu einer Gulaschsuppe ein. Wir bitten um Anmeldung bis zum **02.10.2023** bei Mareike (Tel. 1035) oder Susi (Tel. 1513), oder per Mail an vorstand@enner-dorfverein.de

Vereinsfahrt nach Kaysersberg am 02.12.2023

Ziel unserer Fahrt ist der Weihnachtsmarkt im elsässischen Kaysersberg. Wir fahren um 10.00 Uhr in Ihn los und werden dort um die Mittagszeit ankommen. Dort haben wir die Möglichkeit den wunderschönen Weihnachtsmarkt zu genießen. Gegen 20.00 Uhr werden wir wieder in Ihn ankommen. Die Kosten belaufen sich auf 30,00€ pP für den Bus. Wir bitten um Anmeldung bis zum **02.10.2023** bei Mareike (Tel. 1035) oder Susi (Tel. 1513), oder per Mail an vorstand@enner-dorfverein.de
Bei beiden Veranstaltungen sind Nichtmitglieder willkommen.

■ Kirchenchor Cäcilia Ittersdorf

Die Sängerinnen des Kirchenchores treffen sich wieder zur Chorprobe am **Donnerstag, den 28. September 2023 um 19.30 Uhr**.
Die Proben finden wieder im Sälchen statt.

■ Auf zum Kerlinger Oktoberfest am 30.09.2023

Liebe Freunde des Kerlinger Oktoberfestes, viele von Euch haben sicherlich noch die letzten Kerlinger Oktoberfeste im Saale Ehl in Erinnerung, wo immer wieder schöne bayrische Abende mit viel Stimmung und Gaudi gefeiert werden konnten. Nachdem das Gasthaus Ehl nun ja nicht mehr für Festivitäten zur Verfügung steht, hat der **Ortsinteressenverein Kerlingen(OIV)** kürzlich beschlossen, diese Tradition nun wieder fortzusetzen und **am 30.09.2023** eine Neuauflage dieses Festes **im und am Dorfgemeinschaftshaus (DGH)** zu starten.

Um gegen jegliche ungünstige Witterung gewappnet zu sein, plant der OIV, den gesamten Vorplatz des DGH's in seiner gesamten Länge und Breite mit paßgenauen Planen zu versehen, um so eine Atmosphäre wie in einem großen Zelt zu schaffen mit der Möglichkeit, bei Bedarf auch spezielle Heizgeräte einzusetzen, mit denen auch bei kühlerem Wetter für eine angemessene Temperatur im Außenbereich gesorgt werden kann. Das Fest beginnt um **18.30 Uhr mit dem Fassanstich** durch den Ortsvorsteher Werner Schmidt.

Wir wollen Euch auch diesmal einen schönen bayrischen Abend bieten mit stimmungsvoller Musik, Festbier vom Fass und original bayrischen Weißwurst'l mit Brez'n.

Daneben werden selbstverständlich auch die üblichen alkoholfreien/haltigen Getränke und Rostwürste angeboten.

Zu dem Fest sind alle Besucher aus Kerlingen und den umliegenden Ortschaften recht herzlich eingeladen.

Der Eintritt ist frei.

Erscheinen in Bayrische Tracht ist erwünscht, aber keine Pflicht.

Der Ortsinteressenverein freut sich auf Euren Besuch.

i.A. des OIV Kerlingen

Werner Schmidt

■ Ortsinteressenvereins Kerlingen e.V.



■ Einladung zum Abgrillen des Gau Rats MC



Am Montag, 02.10.2023 ab 15.00 Uhr findet das „Abgrillen“ des **Gau Rats MC** in Wallerfangen, CAMPUS BLAULOCH statt.

Hierzu laden wir die Bevölkerung recht herzlich ein.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.



Vitamin D – im Winterhalbjahr oft Mangelsituation

Vitamin D oder Cholecalciferol gehört zu den fettlöslichen Vitaminen. Vitamin D wird entweder mit der Nahrung zugeführt oder in der Haut unter Einfluss von Sonnenlicht aus einer Vorstufe (7-Dehydrocholesterol) synthetisiert. Da Vitamine definitionsgemäß Stoffe sind, die der Körper nicht selbst herstellen kann, ist Vitamin D strenggenommen kein Vitamin, sondern nimmt eine Sonderstellung ein, denn die Vitamin-D-Vorstufe wird im Körper selbst gebildet.

Vitamin D spielt eine wesentliche Rolle bei der Regulierung des Calcium-Spiegels im Blut und beim Knochenaufbau. Ein Vitamin-D-Mangel führt mittelfristig bei Kindern zu Rachitis und bei Erwachsenen zur sogenannten Osteomalazie bzw. Osteoporose. Vitamin D reduziert nachweislich die Rate an Knochenbrüchen und auch das Sturzrisiko, was insbesondere für ältere Menschen wichtig ist.

Darüberhinaus hat Vitamin D offensichtlich noch viele weitere positive Wirkungen in unserem Körper. Forscher gehen davon aus, dass Vitamin D zur Stärkung des Immunsystems und zum Schutz vor verschiedenen Krebserkrankungen beiträgt.

Auch positive Wirkungen von Vitamin D auf Herz und Blutdruck sowie auf Demenz und Parkinson-Erkrankungen werden vermutet.

Neueste Untersuchungen geben deutliche Hinweise, dass niedrige Vitamin-D-Spiegel Atemwegsinfektionen begünstigen, insbesondere bei Patienten mit chronischen Lungenerkrankungen. Umgekehrt scheinen normale Vitamin-D-Spiegel vor solchen Infektionen zu schützen. Ein wichtiger Aspekt gerade in der aktuellen Corona-Pandemie!

In welchen Lebensmitteln ist Vitamin D enthalten?

Vitamin D ist ein fettlösliches Vitamin und daher in Lebensmitteln mit höherem Fettgehalt enthalten: v.a. in fettem Fisch (Lachs, Räucheraal, Sardinen), in Lebertran, in Eigelb, in Leber und in Butter. Diese Lebensmittel enthalten in 100g zwischen 40 IE (internationale Einheiten) und 4000 IE Vitamin D. Beim Lachs sind es ca. 400 IE, bei Leber oder Butter 40 IE, der Lebertran ist einsamer Spitzenreiter mit 4000 IE/100g. Aber wer isst regelmäßig Lebertran?

Die Deutsche Gesellschaft für Ernährung empfiehlt eine tägliche Zufuhr von ca. 800 IE Vitamin D, wobei auch die 3-4fache Menge über mehrere Monate als sicher gilt.

Bei Schwangeren und in der Stillzeit ist der Bedarf an Vitamin D erhöht.

Eine starke Vitamin-D-Bildung in der Haut ist schon bei einer kurzen, aber intensiven Sonnenbestrahlung mit hohem UVB-Anteil möglich, allerdings mit der Gefahr des Sonnenbrands. Die erforderliche UV-Strahlenmenge wird in unseren Breitengraden allerdings nur in den Sommermonaten erreicht, da insbesondere im Winter die Sonne so tief steht, dass die Sonneneinstrahlung nicht ausreichend UV-Licht liefert.

Darüberhinaus spielen auch Bewölkung und Ozongehalt bei der UV-Bestrahlung und damit der Vitamin-D-Produktion in der Haut eine Rolle.

Die Bekleidung im Winter, die den größten Teil der Haut bedeckt, der oft relativ kurze Aufenthalt im Freien und die Verwendung von Tagescremes mit Lichtschutzfaktor bzw. von Sonnenschutzmitteln reduzieren sehr stark die Möglichkeit des Körpers, Vitamin D zu produzieren.

Der 7-Dehydrocholesterolgehalt der Haut sinkt mit dem Alter. Ferner nimmt beim Menschen im Alter die Fähigkeit der Haut, Vitamin D zu bilden, ungefähr um den Faktor 3 ab im Vergleich zu einem 20-jährigen Menschen.

Umgekehrt gibt es allerdings Regulationsmechanismen des Körpers, die eine überhöhte Vitamin-D-Produktion in der Haut verhindern (z.B. die Pigmentierung bzw. Bräunung der Haut)

Die Messung des Vitamin-D-Spiegels bei Erwachsenen zeigt, dass viele Menschen in Mitteleuropa zumindest im Winter unterdurchschnittlich mit Vitamin D versorgt sind.

Einige Staaten (Kanada, USA, Großbritannien, Irland) setzen bestimmten Lebensmitteln Vitamin D zu, um die Versorgung der Bevölkerung damit zu sichern.

Da dies bei uns bisher nicht erfolgt, empfiehlt sich für jeden Erwachsenen, besonders aber für die Risikogruppen (Senioren, Schwangere, stillende Mütter), zumindest im Winterhalbjahr ihrem Körper Vitamin D in Form von Tabletten zuzuführen. Geeignet sind insbesondere Präparate, die nur einmal pro Woche eingenommen werden müssen und ca. 20.000 IE Vitamin D enthalten.

Jutta Dick

Sport und Gesundheit

■ Tennisclub Blau-Weiß Wallerfangen

„Nen Fünfer für die Jugend“...



... so stand es auf dem Schild, das unser Vorsitzender Christian Hirtz neben einen Karton mit Honiggläsern in unser Clubhaus stellte. Für jeden 5-Euro-Schein in die Jugendkasse gab es ein Glas Honig „gratis“. Der Zweck: Ein Unterstand für die Jugend musste her. Dank der vielen Fünfer und zwei sehr großzügigen Spenden, konnte das Projekt auch in die Tat umgesetzt werden. Der Unterstand wurde während der Sommersaison schon oft als Schattenspender sowie als Regenschutz genutzt.



Vielen lieben Dank an die vielen Honigkäufer und die großzügigen Spen- derer sowie an Gordon, Steffi, Christian, Louis, Vanessa und Michael, die uns beim Aufbau und Streichen tatkräftig unterstützt haben!

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

Nachholspiel der Reserve vom Knödelfestsamstag am Mittwoch, 13.09.2023

SG Leuktal – SV Düren-Bedersdorf II 2:0 (1:0)

Vom Anpfiff weg wollte der Gastgeber zeigen, wer in ihrem heimischen Stadion das Sagen hat. Und das gelang ihnen mit zunehmender Spieldauer eindrucksvoll. Sie begannen recht impulsiv und gingen sofort in die Offensive. Die Lauffreudigkeit und der kämpferische Einsatz der Leuktaler Jungs versetzte unsere Fußballer in eine gewisse Schockstarre. Kämpferisch war nix zu sehen und spielerisch lief gar nix zusammen. Leuktal lief unseren Jungs ganz einfach den Rang ab und erzielte in der 26. Spielminute die hochverdiente 1:0 Führung. Wer von den mitgereisten Fans nun glaubte, dass unsere Mannschaft sich gegen den Rückstand wehren würde, sah sich getäuscht. Im gleichen Rhythmus ging es weiter bis zur Pause. Mit Fußball hatte das Ganze nichts zu tun. Auch in Hälfte Zwei hatte sich nichts verändert, außer die Mannschaft, durch die Ein- bzw. Auswechslungen. Keiner unserer Jungs bekam an diesem Abend einen Fuß auf den Boden, außer einer. Und das war unser Torhüter Dariusz Bethge, der mit einigen tollen Paraden ein Debakel verhinderte. In der zweiten Halbzeit schnürte uns der Gastgeber stellenweise in der eigenen Hälfte ein, sodass wir kaum Entlastung hatten, da der Ball schneller zurück kam, als wir ihn verteidigen konnten. Somit machte die SG Leuktal in der 71. Spielminute mit dem 2:0 den hochverdienten Sieg fest und behielt die drei Punkte an der pfälzerischen Grenze. Es war eine weite Reise, um um Punkte zu kämpfen, aber auch eine sehr angenehme, denn die SG Leuktal war ein hervorragender Gastgeber und der beste Gegner gegen den unsere II. Mannschaft seit Beginn der neuen Saison gespielt hat.

9. Spieltag

Unsere II. Mannschaft hatte am vergangenen Sonntag spielfrei.

SV Düren-Bedersdorf – SV Weiskirchen-Konfeld 2:1 (0:0)

Am vergangenen Sonntag trafen zwei Mannschaften aufeinander, die sich in der Tabelle im Mittelfeld befanden und nur einen Punkt auseinander lagen. Das Torverhältnis und die Spielbilanz könnte bei beiden auch besser aussehen. Also trafen zwei Teams auf Augenhöhe aufeinander. In der ersten Hälfte hatten beide Teams drei Torannäherungen zu bieten, aber etwas Gefährliches war nicht dabei. Beide Mannschaften neutralisierten sich. Somit geht es mit einem 0:0 in die Pause. Mit gleich drei Einwechslungen während der Halbzeit kam direkt mehr Schwung in

unser Spiel und in der 47. Minute fiel dann die 1:0 Führung für unser Team. Eine tolle Kombination, ausgehend von Jannik Müller, der auf der Außenbahn Ali Zouani bediente. Dieser spielte den Ball überlegt in die Mitte zu Alessandro Carretta, der diesen Pass zur Führung reinhaute. Ein perfekter Start im zweiten Durchgang. Wir wurden nun stärker und erspielten uns einige gute Möglichkeiten. Um die Partie zu entscheiden reichte es aber noch nicht, weil wir bei der Vollendung der Chancen nicht konsequent genug waren. In der 69. Spielminute waren wir bei einem Angriff plötzlich in Überzahl und dies nutzte Alessandro Carretta eiskalt aus, indem er den Ball gekonnt neben dem Pfosten zum 2:0 einschob. Die Gäste kamen in der 90. Spielminute wie aus dem Nichts noch zum 2:1 Anschlussstreffer und machten es noch einmal spannend.

Fazit: Ein hochverdienter Sieg unseres Teams. Leider verpasste es den Sieg frühzeitig unter Dach und Fach zu bringen. Obwohl bei den Gästen die letzten zwanzig Minuten die Kräfte immer mehr schwanden, machten sie das Spiel noch für kurze Zeit einmal spannend.

Vorschau auf den 10. Spieltag

Am kommenden **Sonntag, 24.09.2023** müssen beide Mannschaften zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte in der Liga beim Aufsteiger **SCV Orscholz** antreten. Die Partien beginnen wie gewohnt um **13:15 Uhr und 15:00 Uhr**. Beide Mannschaften des Gastgebers befinden sich im unteren Tabellendrittel mit exakt 9 Pkt. bei einer Bilanz von 3 Siegen, 0 Unentschieden und 5 Niederlagen. Trotz dieser Bilanz sollten unsere Jungs auf der Hut sein und die Spiele ernst nehmen. Der Abstand in den Tabellenkeller ist nicht all zu groß.

Saarlandpokal

Am **Mittwoch, den 27.09.2023** spielen wir zu Hause in der 3. Runde des Sparkassenpokals gegen den Saarlandligisten **FV Schwalbach**. Anstoß ist um **19:00 Uhr**.

JSG Saargau

F-Jugend

Zum Auftakt der neuen Saison waren wir mit der F-Jugend auf den Turnieren in Roden, Pachten und Wallerfangen. In dieser Saison wollen wir mit zwei Mannschaften bei den Turnieren teilnehmen. Während die erste Mannschaft aus dem älteren Jahrgang besteht (2015er), spielt unser jüngerer Jahrgang (2016er) als zweite Mannschaft. Da unser Training zurzeit sehr stark besucht ist und wir in den ersten Einheiten nach den Ferien über 20 Kinder im Training begrüßen konnten, überlegen wir uns bei Bedarf noch eine dritte Mannschaft zu melden. Bei den ersten Turnieren schafften wir es überwiegend gute Ergebnisse einzufahren. Dabei zeigten wir meist eine geschlossene Mannschaftsleistung, bei dem jeder dem anderen hilft und die Kids gut zusammengespielt haben.



E-Jugend

E2-Jugend

Vergangenen Samstag setzte sich unser glückloser Start in diese Saison für beide E-Jugendmannschaften leider weiter fort. Die E2 trat zu ihren zwei Spielen in Bous an. Im ersten Spiel musste man sich der klar überlegenen Mannschaft der JSG Bistal 2 mit 0:6 geschlagen geben. In der zweiten Hälfte spielten wir dann gegen Bous. Hier konnten wir im Vergleich zu letzter Woche das Ergebnis allerdings stark reduzieren und verloren 1:3. (Tor: Pepe Diedrich)

E1-Jugend

Die E1 trat im Heimspiel gegen Überherrn an.

Nach 2 frühen Toren des Gästeteams fing sich die Mannschaft und hielt gut dagegen. Allerdings reicht es leider nicht für ein Tor und einen weiteren Gegentreffer mussten wir somit in der ersten Halbzeit noch hinnehmen. Allerdings brachte die Halbzeit nicht den erhofften Wendepunkt. So konnten wir in der zweiten Halbzeit nicht mehr an die spielerische Leistung der ersten Halbzeit anknüpfen und kassierten hier leider 5 weitere Gegentreffer, womit der Endstand mit 0:8 sehr eindeutig war.

Trainingszeiten der JSG Saargau in Düren

G-Jugend, Jahrgang 2017, 2018, 2019, dienstags und donnerstags 17:30 - 18:30 Uhr

F-Jugend, Jahrgang 2015, 2016, dienstags und donnerstags 17:30 - 18:30 Uhr

E-Jugend, Jahrgang 2013, 2014, dienstags und donnerstags 17:30 - 18:45 Uhr

D-Jugend, Jahrgang 2011, 2012, montags und mittwochs 17:30 - 19:00 Uhr

■ VfB Gisingen - Aktive



Am vergangen Sonntag, den 17. September, spielten unsere beiden Mannschaften zu Hause.

Die Partien gegen die beiden Vereine aus Dillingen endeten wie folgt:

1. Mannschaft

VfB Gisingen 1 gegen VfB Dillingen 1 **1:1**
Der Gisinger Torschütze war Moritz Leinen.

2. Mannschaft

VfB Gisingen 2 gegen SSV Pachten 2 **2:9**
Für den VfB trafen:

Anton Haar und Jonas Zeller.

Nächstes Spiel:

Sonntag, 24. September, in Siersburg:

FV Siersburg 2 gegen VfB Gisingen 1

Anstoß 13.45 Uhr;

Die Jungs unserer 2. Mannschaft haben spielfrei.

Wir freuen uns auf Eure Unterstützung!

Jugend

A-Jugend Saarlandpokal

SSV Pachten - JSG Gau-Niedtal: **3:1**

Das erste Saisonspiel musste unsere A-Jugend leider direkt im Saarlandpokal bestreiten, da unser erster Meisterschaftsgegner am Wochenende vorher abgesagt hatte.

Unsere Elf tat sich von Anfang an ungewohnt schwer. Wir agierten zu behäbig und sahen zu, wie der Gegner immer besser ins Spiel kam. Die ersten 10 Minuten waren zum Vergessen. Erst als Pachten nach einem dicken Abwehrfehler von uns in Führung gehen konnte, kamen wir in die Gänge und kämpften uns ins Spiel.

Es gelangen uns einige gefährliche Angriffe, die wir aber nicht konsequent genug nutzten.

Die Partie war nun aber endlich völlig offen und es ging mit 0:1 in die Pause.

In der 50. Minute gelang Paul Mansion mit einer energischen Einzelleistung der Ausgleich. Danach hätten wir das Spiel zu unseren Gunsten drehen können, vergaben aber beste Chancen. Ein Abwehrfehler ermöglichte Pachten schließlich die erneute Führung, am Ende gelang ihnen noch ein weiterer Treffer zum Endstand von 3:1.

Eine verdiente Niederlage, das war kein gutes Spiel von uns. Pachten war nicht besser, aber viel aktiver als wir. Lediglich Torhüter Jonas Sander, Finn Schneider und Maurice Schramm konnten diesmal bei uns überzeugen.

Torschütze: Paul Mansion

A-Jugend

JSG Gau-Niedtal – SG SSV Überherrn 7:0

Im 1. Meisterschaftsspiel war unsere Elf auf Wiedergutmachung aus, was sie auch von Beginn an klar machte. Trotz einiger verletzungsbedingter Ausfälle in der Offensive war unsere Mannschaft spielbestimmend und drängte auf die Führung. Als der gegnerische Torwart einen Schuss von Tim Schönberger nur abklatschen konnte, war unser Rechtsaußen Noah Lehnert zur Stelle und traf zum 1:0 für uns.

Wenig später brachte Tim Fontaine einen schönen Freistoß in den 16er, Julian Jäger nahm das Leder an und versenkte es zum 2:0 für uns im Tor. In dieser Phase hatte auch Überherrn ein paar nicht ungefährliche Chancen, aber letztlich konnte unsere umsichtige Abwehr alles verteidigen. Torhüter Jonas Sander musste nur selten eingreifen, aber wenn, war wie üblich Verlass auf ihn.

Noah Lehnert zeigte ein starkes Spiel und erhöhte mit einem weiteren Treffer auf 3:0. Überherrn drängte auf den Anschlussstreffer, aber wir verteidigten engagiert.

Nico Atland, der auf der für ihn ungewohnten Position als Mittelstürmer auflief, erkämpfte sich einen Befreiungsschlag und enteilte seinen Gegenspielern. Sein satter Schuss prallte vom Innenpfosten ins Tor, somit stand es 4:0 und es ging in die Pause.

Zur 2. Halbzeit wechselten wir zunächst wie geplant den Torhüter. Noah Barth übernahm und machte seine Sache sehr gut. Überherrn versuchte noch einmal, heranzukommen, aber unsere Defensive stand sehr sicher. Noah Lehnert traf jetzt auch noch mit dem Kopf und erhöhte auf 5:0. Nach einem Foul an Tim Fontaine legte sich Tim Schönberger den Ball zurecht und traf mit einem sehenswerten Freistoß von halbrechts in den Winkel.

Danach konnte sich noch unser Abwehrchef Maurice Schramm in die Torschützenliste eintragen. Nachdem sein erster Schuss noch abgewehrt worden konnte, traf er im 2. Versuch mit der unter Fußballern verpönten Picke zum 7:0. Der Zweck heiligt bekanntlich die Mittel und es folgte der schönste Torjubel des Tages von unserer Nummer 69...

Ihr neues Bad: komplett aus einer Hand

- Barrierefrei vom GGT-Fachbetrieb
- Planung und Ausführung aller Gewerke: Elektroinstallationen; Fliesen-, Schreiner-, Maurer- und Verputzarbeiten; Deckensanierung

... aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinandgebhardt.de · info@kleinandgebhardt.de

Die Mannschaft zeigte eine ganz andere Leistung und besann sich wieder auf ihre Stärken.

Aus einer guten Mannschaft ragten diesmal alle Torschützen sowie Tim Fontaine und Finn Schneider heraus.

Torschützen:

Noah Lehnert (3x), Julian Jäger, Nico Atland, Tim Schönberger, Maurice Schramm

Das nächste Spiel unserer A-Jugend:

TUS Beumarais – JSG Gau-Niedtal, am 23.09.2023, Anstoß 15:30 Uhr

KIDS VOLLEYBALL
6-10 JÄHRIGE

KOMM ZUM SCHNUPPERTRAINING

13	20	27	16 - 17 UHR
SEPTEMBER	SEPTEMBER	SEPTEMBER	IN DER TURN- HALLE DER BRUNNENSCHULE DILLINGEN

• BEI FRAGEN: VVG AU - JUGEND @ G M X . D E •

TRAINERINNEN: KATHARINA DECKER & ANNA GRASNIK

■ SV Wallerfangen

Nach einem Kanter Sieg sah es zunächst nicht aus. Das Auswärtsspiel unserer ersten Mannschaft in Brotdorf gestaltete sich zunächst etwas zäh, obwohl Jannik Theobald schon in der 5. Minute die Führung gelang. Zur Halbzeit führten wir schon mit zwei Toren. Marc Haupt setzte nach dem 0:2 nach der Halbzeit dann auch noch das 0:3 ins Tor, bevor David Bonanno und Niklas Laudwein nachlegten. Die Hitze kostete wieder einmal viel Kraft. Der Sieg war aber nie in Gefahr. Dennoch: Völlig ungefährdet ein 5:0-Erfolg und Tabellenplatz 8 – sensationell!

Am 24.09. haben wir um 15:30 die SG Perl-Besch zu Gast – mit einem Punkt weniger ein unmittelbarer Konkurrent in der Liga. Das verspricht Spannung pur.

Die erste Mannschaft wird am 27.9. nun auch in das Pokalgeschehen eingreifen und bei dem Landesligisten SG Besseringen-Hilbrigen zu Gast sein. Anstoß ist nach derzeitigem Stand um 19:30 Uhr in Besseringen. Etwaige Änderungen werden wir kurzfristig auf unser HP bekannt geben. Die Zweite war am Wochenende spielfrei. Für das Team geht es am 24.09. um 13:15 Uhr zu Hause gegen den TuS Bisten, der momentan in der Tabelle auf Platz 8 mit 5 Punkten mehr etwas vor uns steht.

Neben dem sportlichen Geschehen freut sich der SV Wallerfangen über einen Defibrillator. Der traf letzte Woche ein. Wir hoffen, dass wir ihn nie benötigen. Wenn er aber nur ein einziges Mal hilft, ein Leben zu retten, hat sich die Anschaffung auf jeden Fall gelohnt. Ein ganz herzlicher Dank dafür geht an die Gemeindeverwaltung, die den Defibrillator finanziert und uns zur Verfügung gestellt hat.

Nun auch noch eine kleine Anmerkung zur Kickoff-Veranstaltung des Saarländischen Fußballverbandes für die aller kleinsten Fußballer*innen, die in diesem Jahr im Weidenbruch stattfand. Fast 40 G- und F-Jugendmannschaften waren angetreten. Schön zu sehen, dass auch die Kids und die mitgereisten Fans Fußball so begeistert. Wer dabei war weiß, dass wir um die Zukunft nicht fürchten müssen. An dieser Stelle ein ganz besonders großes Dankeschön an alle Eltern und auch die Spieler, die uns bei der Bewirtung und dem Aufbau- bzw. den Aufräumarbeiten eine große Unterstützung waren. Ohne euch hätten wir das nicht stemmen können.

■ TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

Die 2. Seniorenscheiterten knapp bei der DJK Heusweiler 2

Füchse, Aal und Marmeladenbrot ...

Was diese Dinge mit dem Verlauf des Spiels zu tun hatten? Am Ende des Berichts werdet ihr es verstehen.

Nach den Doppeln stand es 2:1 für uns nach hart umkämpften Siegen durch Greis/Fisch und Roth/Pfingstmann. Hahn/Schmitt blieben leider chancenlos.

Erstes Einzel des Abends war Christian Greis gegen Gruhn bei dem nun die erwähnten Füchse zum Vorschein kamen. Im entscheidenden Satz konnte Christian ganze 5 Stück davon per Kante und Netz platzieren und ging so recht ungefährdet als Sieger vom Tisch.

Jörg Roth verlor gegen Schramm, während Rudi Hahn sein Spiel gegen Schönenberger nach „Greiscoaching“ rumreißen konnte. Dann kam Jörg Fisch an die Reihe. Einen Satz konnte er gegen Maciohseck zwar verbuchen, spielte aber meist wie ein Zitteraal, zu sehr unter Strom, und verlor sehr deutlich.

Gerhard Schmitt zeigte gegen Schneider über weite Strecken gutes Tischtennis, wurde aber nicht belohnt. Spielstand zu dem Zeitpunkt 4:4. Jörg Pfingstmann war nun an der Reihe gegen Bost. Es gibt zwar eine bekannte Bäckereikette mit diesem Namen, sie hat aber nichts mit dem Brot aus unserem Bericht zu tun.

Nervenstark und Schupf sicher wurde sein 11:9 Sieg im Entscheidungssatz bejubelt.

Jörg Roth traf nun auf Gruhn und konnte fast mühelos gewinnen da hier zwei, von ihm verursachten, „Füchse“ seinem Gegenüber, in der Menge, an diesem Abend zu viel waren und er resignierte.

Jörg Fisch schaffte es den Zitteraal in den Griff zu bekommen und gewann klar gegen Schönenberger.

Greis gegen Schramm (2:3) und Pfingstmann gegen Schneider (1:3) hatten es in ihren hauchdünnen Partien auf dem Schläger das leckere Brot zu verspeisen, aber leider war es schon im freien Fall Richtung Boden.

Hahn und Schmitt wurden recht deutlich wieder auf die Bank geschickt und es stand nun 8:7 gegen uns.

Das Marmeladenbrot schlug wie oben erwähnt auf dem Boden auf und die 9:7 Niederlage war besiegelt. Der Schreiber vermutet, es war mit Pflaumenmus belegt! Passend zum Spielverhalten der beiden Doppel-Protagonisten.

Jörg Fisch

Die 1. Senioren legen mit einem 9:3 gegen Dudweiler nach

Nur 3 Spiele gaben die 1. Senioren gegen die DJK Dudweiler ab, an denen Bernd Schuler beteiligt war. Das Doppel Kühn/Steinmetz harmonisierte bei ihrem 2. Doppel um Nuancen besser und behielten die Oberhand gegen Britz/Straube. Einen guten Eindruck hinterließen Eisenbarth/Barra gegen Schuler/Dreßen, obwohl kein Satzgewinn für sie zu verbuchen war. Der eigens für das Doppel mit Schepker verpflichtete Schuhn wurde seiner Nominierung gerecht und schlugen Müller/Baumhardt. Für Kühn, wie auch für Jörg Steinmetz stellte sich die Hürde Schuler als zu hoch heraus - es gab jeweils 0:3-Niederlagen. Dafür musste dann Dreßen herhalten, der seinerseits keinen Satzgewinn verbuchte. Im mittleren Paarkreuz stemmte sich Schumacher einer drohenden Niederlage entgegen, die er gegen Müller letztlich noch abwendete. Ebenso erging es Eisenbarth in seinem Spiel gegen Britz, das erst im Entscheidungssatz zu seinen Gunsten entschieden wurde. Barra ließ Baumhardt wenig Entfaltungsmöglichkeiten bei seinem Erfolg. Einen 1:2-Satzrückstand drehte Schepker gegen Straube, um diesen dann doch in Satz 4 und 5 deutlicher zu distanzieren.

Nächsten Termine:

19.09.2023 Di 19.30 1. Herren - TTF Merzig

23.09.2023 Sa 18.30 TTSSV SLS-Fraulautern 2 - 1. Herren

23.09.2023 Sa 19.00 TTV Reisbach 2 - 2. Herren

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: www.ttc-wallerfangen.de

Umwelt

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/6809 80

Nur in **dringenden Fällen** der **Wasserversorgung** oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungszweckverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Abfuhrunternehmen

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Blaue Tonne (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten

der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle

Die Anlage der Grüngutsammelstelle in Dillingen öffnet am Mittwoch, den 01. März 2023

Öffnungszeiten:

freitags von 9 bis 13.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr

samstags von 8 bis 13.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr

mittwochs von 15 bis 18 Uhr

Eine Aufnahme von Grüngut ist aus anderen Nachbarkommunen ausgeschlossen, entsprechende Kontrollen werden am Einlass gemacht. Anlieferen dürfen Bürgerinnen und Bürger mit Grundbesitz in Dillingen und aus Wallerfangen.

Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit hat die Gemeinde eine entsprechende Vereinbarung mit der Stadt Dillingen getroffen. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter Telefon 06831/7610191.

Öffnungszeiten

Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00Uhr

Öffnungszeiten

Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und 13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611
Gas: 0681/9069-2610

Ausführliche Informationen zu allen Fragen des Energiesparens im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt.

Anmeldung zur Beratung in:

Dillingen, Saarlouis, Bous, Ens Dorf und Wallerfangen

Tel. 0681-50089-15

Überherrn, Rathaus. Tel. 06836 – 909 0.

Mehr Informationen zu verschiedenen Themen des Energiesparens finden Sie auch unter <https://www.verbraucherzentrale-saarland.de> und unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:

Unsere Kirche ist jetzt wieder zu den Bürozeiten des Pfarrbüros und an Sonntagen bis 17:00 Uhr geöffnet. Am Samstag bleibt die Kirche geschlossen.

Gottesdienste

Donnerstag, 21.09.2023 Hl. Matthäus, Apostel u. Evangelist, Fest

18.00 Uhr Wallerfangen – Hl. Messe im St. Nikolaushospital

25. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag, 23.09.2023 Hl. Pio v. Pietreclina (Padre Pio), hll. Basin und Liutwin

18.30 Uhr Ittersdorf – Hl. Messe

Sonntag, 24.09.2023 hll. Rupert und Virgil

09.00 Uhr Bedersdorf – Hl. Messe

10.30 Uhr Wallerfangen – Hl. Messe (L. Hahn)

Montag, 25.09.2023 Hl. Nikolaus v. Flüe

18.00 Uhr Wallerfangen – Hl. Messe im St. Nikolaushospital (Pfr. i. R. M. Werle)

Dienstag, 26.09.2023 Hl. Kosmas u. Hl. Damian

16.30 Uhr Wallerfangen – Hl. Messe im Altenheim

Donnerstag, 28.09.2023 Hl. Wenzel, hl. Lioba, hl. Lorenzo Ruiz u. Gefährten

18.00 Uhr Wallerfangen – Hl. Messe im St. Nikolaushospital

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff	(0 68 31) 96 49 00 @ pfarrer@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de
Gemeindereferent Gaby Mertes	(0 68 31) 6 43 10 09 @ gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de
Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen	Villerostraße 7 66798 Wallerfangen

-Anzeige-

Herausgeber: SPD-Fraktion im Saarland, Franz-Josef-Röder-Str. 7, 66119 Saarbrücken, Bild: iStock

HIER ANMELDEN:

[@ pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de](mailto:pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de)

(0 68 31) 96 49 00;
FAX (0 68 31) 96 49 02

Öffnungszeiten des Büros:

Sekretärin:

Christine Schnubel

**Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Do 15.00 - 18.00 Uhr**

Ursula Schulz

Mo 14.00 - 18.00 Uhr

Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

[@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de](mailto:st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de)

(0 68 31) 6 11 28 -
Krippe (Sportplatzstraße)
(0 68 31) 1 25 63 72;
FAX (0 68 31) 6 45 52 96

Bücherei Wallerfangen:

**Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr
sonntags von 11:15 - 12:00 Uhr**

[@ buecherei@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de](mailto:buecherei@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de)

Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

samstags 10.00 - 11.00 Uhr

Oder Canisianum, Stiftstr. 18, Saarlouis

(0 68 31) 8 93 16 70 -
nach Vereinbarung

Caritas Sozialstation Wadgasen

(06834) 94 34 95

Hospizverein St. Nikolaus, Rehlingen

06835/6070159

[@ HospizSanktNik@t-online.de](mailto:HospizSanktNik@t-online.de)

Telefonseelsorge:

0800110111
www.telefonseelsorge-saar.de

Orgelsommer 2023
Schirmherr: Landrat Patrik Lauer, Saarlouis
Künstlerischer Leiter: Joachim Fontaine

Orgelkonzert
01. Okt. 2023, 17 Uhr

Prof. Karl Ludwig Kreutz
an der historischen Orgel der Pfarrkirche
St. Katharina Wallerfangen

u.a. mit Werken von:
Johann Sebastian Bach
Wolfgang Amadeus Mozart
Felix Mendelsohn-Bartholdy
César Franck
Louis Vierne
Théodore Dubois
Alexandre Guilmant

Änderungen vorbehalten
Der Eintritt ist frei

■ Orgelkonzert mit Prof. Karl Ludwig Kreutz

Orgelkonzert mit Prof. Karl Ludwig Kreutz

Sonntag, 01.10.2023

Liebe Freunde der Orgelmusik, die kath. Pfarrgemeinde St. Katharina Wallerfangen lädt herzlich ein zu einem Orgelkonzert mit Prof. Karl Ludwig Kreutz am Sonntag, dem 1. Oktober 2023 um 17.00 Uhr. Dieses Konzert im Rahmen des „Saarlouiser Orgelsommers 2023“ ist eines von sechs hochkarätigen Konzerten unter der künstlerische Leitung von Joachim Fontaine. Wir freuen uns sehr, dass in unserer Pfarrkirche nicht nur eines der historisch wertvollsten, sondern auch klangschönsten Instrumenten der Region steht. Sie bietet ein reiches Spektrum an Registern und Farben, die in der Aura der Wallerfanger Kirche immer von Neuem fasziniert.

Mit Prof. Kreutz konnte ein international anerkannter Organist verpflichtet werden. Der 1962 geborener Trierer ist seit 2010 Professor für liturgisches Orgelspiel und Improvisation an der Hochschule für Musik Saar und gastierte bereits im April 2000 mit seinem unvergessenen Improvisationskonzert zu Themen der Fastenzeit in unserer Pfarrkirche. Er konzertiert international, seine zahlreichen WorldWideWeb – Rundfunk – und CD-Aufnahmen zeigen eindrucksvoll sein künstlerisches Schaffen.

Den Charakter und die Klangvielfalt unserer schönen romantischen Orgel wird Professor Kreutz mit einem anspruchsvollen Programm voll zur Geltung bringen. Mit Werken von Johann Sebastian Bach, Wolfgang Amadeus Mozart, Felix Mendelsohn-Bartholdy, César Franck, Louis Vierne, Théodore Dubois und Alexandre Guilmant wird er unseren hoffentlich zahlreichen Besuchern ein beeindruckendes Konzerterlebnis bieten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Der Eintritt ist frei, Spenden willkommen.

Franz-Josef Altmeyer

Erstkommunion 2024

Liebe Eltern der Erstkommunionkinder 2024

Die Erstkommuniongottesdienste sind 2024 am 7.4. in Wallerfangen, am 14.04. in Gisingen und am 21.4. in Ittersdorf, jeweils um 10.30 Uhr.

Um die Erstkommunionvorbereitung zu besprechen sind die Elternabende am Dienstag, 10.10., für die Eltern der Kinder aus Wallerfangen, am Donnerstag 12.10., für die Eltern der Gaukinder, jeweils um 19.30 Uhr im Pfarrheim in Wallerfangen, Villeroystraße 5.

Bitte melden Sie Ihre Kinder im Pfarrbüro Wallerfangen zu den Öffnungszeiten an.

Der letzte Termin für die Anmeldung ist Montag, der 9.10.2023, 17.00 Uhr. Diese Informationen gebe ich auch an die 3. Klassen der Grundschule weiter.

Ihr Pastor

Herbert Gräff

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 24.09.2023,

10.00 Uhr, Gottesdienst in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrer Volker Hassenpflug)

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch) und per Videokonferenz

Sonntag, 24.09.2023, 13.30 – 15.15 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Sich Gottes glücklichem Volk anschließen“
Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Wie du deine Liebe vergrößern kannst“

Donnerstag, 28.09.2023, 19.00 – 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u.a.: „Er übte seine Autorität uneigennützig aus“

Uns im Dienst verbessern, Themen u. a.: „Gib dem Bibelstudium Priorität“
Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Hirten, die für Jehovas Volk Gutes tun“

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 01 74 – 7 42 25 33

Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website jw.org.

Sonstiges

■ SaarLandFrauen Felsberg

„Nähkurs“

Liebe Landfrauen und sonstige interessierte, wir möchten nochmals auf unseren neuen **Nähkurs an 04.10.2023** hinweisen.

Unsere neue Leiterin des Nähkurses, Aline Fürster, bietet folgende Möglichkeiten:

- Turnbeutel (für Groß- und Klein)
- Bauchtasche
- Set für Kleinkinder (Gr. 50-104)
- Hoodie für Kinder und Erwachsene

Der Kurs findet an 6 Abenden jeweils Mittwochs von 19:00 Uhr – 20:30 Uhr im Dorfczentrum Felsberg statt.

Die Gebühr beträgt für Mitglieder 30,-€ für Nichtmitglieder 40,-€.

Der Kurs kann mit normalen, sowie Overlockmaschinen durchgeführt werden.

Die Anmeldung und weitere Informationen erhalten Sie bei Frau Ursula Schäfer 06837 74535.

Wir wünschen allen Teilnehmern viel Vergnügen

Der Vorstand

■ Rentensprechtag am 26. September 2023

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag aus 66773 Schwalbach-Hülzweiler, Schacherweg 22, findet am Dienstag, dem 26. September 23 von 14.00 bis 16.00 Uhr statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur Rentenanspruchstellung vereinbart werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

■ Demenz-Verein Saarlouis bietet Beratung und Hilfen

Pflegenden Angehörigen kommt eine besondere Bedeutung zu. Eine Pflege und Betreuung von Menschen mit Demenz kann nur gelingen, wenn die Pflegepersonen auf sich achten und gesund bleiben. Durch ein weitere, feste Kontaktperson im Rahmen einer häuslichen Betreuung kann Unterstützung und Entlastung gewährleistet werden. Ein sehr wichtiges Entlastungsangebot ist auch die Tagespflege, für die ab dem Pflegegrad 2 ein gesonderter Anspruch besteht. Die Entlastungszeiten sollten Angehörige für sich selbst nutzen, um sich zu erholen. Die Ruhezeiten des Menschen mit Demenz können ebenso dafür genutzt werden. Als weitere Entlastung können ehrenamtliche Dienste, wie z.B. Einkaufshilfen oder Betreuungsangebote in Anspruch genommen werden. Auch die (teilweise) Übernahme der Körperpflege oder hauswirtschaftlicher Tätigkeiten durch einen Dienst kann eine große Entlastung sein.

Der Demenz-Verein Saarlouis ist für Angehörige und Betroffene da. Wir bieten eine spezialisierte Demenz-Fachberatung in Beauftragung durch

den Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis (persönlich im Demenz-Zentrum, als Hausbesuch oder telefonisch).

Als Entlastung für pflegende Angehörige bieten wir neben der Demenz-Tagespflege im Demenz-Zentrum Villa Barbara in Saarlouis auch ambulante Hilfen durch unseren gerontopsychiatrischen Pflegedienst.

Kontakt: Demenz-Verein Saarlouis e.V., Tel.: 06831/48818-0.

Beratung: Tel.: 06831/48818-0, Mail: beratung@demenz-saarlouis.de

Tagespflege: Tel.: 06831/48818-12, Mail: pdl@demenz-saarlouis.de

Pflegedienst: Tel.: 06831/48818-19, Mail: pflegedienst@demenz-saarlouis.de

■ Hilfe für pflegende Angehörige - kostenloser DRK-Pflegekurs

Das Deutsche Rote Kreuz und die Knappschaft bieten ab Montag, **02.10.2023, um 18.00 Uhr im St. Nikolaus-Hospital (Geriatric) in Wallerfangen**, einen kostenlosen mehrteiligen Kurs zur häuslichen Pflege an. Dieser findet unter der Leitung einer examinierten Pflegefachkraft statt. Inhalte des Kurses sind: Grundpflegerische Maßnahmen, Information über Pflegehilfsmittel sowie vorbeugende Maßnahmen. Wichtige Themen sind auch finanzielle Hilfeleistungen der Pflegeversicherung sowie die mit der Pflegesituation einhergehende emotionale Belastung. **Die Kursteilnahme ist kostenlos.** Anmeldungen nimmt die DRK-Kreisgeschäftsstelle unter der Tel. Nr. 06838/8999-11 (vorm.) entgegen.

■ 3B Begleiten-Bilden-Begegnen e. V. (früher: KEB Dillingen)

06831/7602-0

info@keb-dillingen.de, www.3b-verbund.de

■ Volksbund sucht ehrenamtliche Sammlerinnen und Sammler

Zeitraum: 21. Oktober bis 19. November 2023

Ob Einzelperson, Verein, Feuerwehr, Projektgruppe oder Orchester: Jeder kann im genannten Zeitraum Spenden für den Volksbund sammeln. Möglich ist dies an der Haustür, vor Friedhöfen (vor allem an Allerheiligen und Totensonntag), vor Einkaufsmärkten oder an öffentlichen Plätzen. Es besteht die Möglichkeit, eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 10% des gesammelten Betrages zu erhalten.

Bei Interesse gerne beim Landesverband Saar melden unter der 06831-4888 598 oder per Mail unter saarland@volksbund.de.

Der Landesverband verteilt Meldedosen oder Sammelkarten, Sammlerausweise und Informationsmaterial. Nach der Sammlung kann gerne gemeinsam in der Geschäftsstelle ausgezählt werden.

Helfen Sie dem Volksbund dabei, seine spendenbasierte Arbeit fortzuführen! Mit Ihrer Hilfe können die über 830 Kriegsgräberstätten mit knapp 2,8 Mio. Kriegstoten im Ausland dauerhaft erhalten werden. Vielen Dank für Ihre Spende, mit der Sie die Arbeit des Volksbundes unterstützen!

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. wurde 1919 gegründet und ist seit 1954 im Auftrag der Bundesregierung für die Suche und Identifizierung von deutschen Kriegstoten im Ausland sowie für deren würdige Bestattung und den Erhalt ihrer Gräber zuständig. Seit seiner Gründung hat er in 46 Ländern mehr als 830 Kriegsgräberstätten mit knapp 2,8 Mio. Gräbern errichtet. Der gemeinnützige Verein finanziert seine Arbeit zu 70% aus privaten Geldern und ist daher auf Mitglieds- und Spendenbeiträge angewiesen.

■ Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/ Lauftreff Hemmersdorf

Start beim Volkslauf in Hilbringen bei der CEB.



Lioba Willmes und Thomas Bohr gewinnen über 5 km jeweils ihre Altersklasse.
Foto: Oliver Berrar

Am 24.09. starten wir in Saarlouis. Es werden 5 km und 10 km angeboten.

■ Redaktionsschluss-Vorverlegungen 2023

Tag der Deutschen Einheit – KW 40

Redaktionsschluss: Freitag, 29.09., 10.00 Uhr

Allerheiligen – KW 44

Redaktionsschluss: Freitag, 27.10., 10.00 Uhr

Weihnachtswoche – KW 51 – letzte Ausgabe

- KEINE VORVERLEGUNG

Redaktionsschluss: Montag, 18.12., 10.00 Uhr

Neujahr – KW 1 – erste Ausgabe

Redaktionsschluss: Freitag, 29.12., 10.00 Uhr

Keine Lust auf Halloween Gespenster?
Dann komm zu unserem
Führerschein-Intensivkurs
vom 23.-31.10.2023

Anmeldung
online möglich

GFU Fahrschule
Grünebaumstraße 3 • 66740 Saarlouis
06831 953-101 • fahrschule@gfu.com
www.gfu.com • www.facebook.com/gfugruppe

- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.
– Anruf genügt – seit 1959
GARDINEN WAX Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
Telefon: 06831/72373

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen
und gestalten:
anzeigen.wittich.de

Besuchen Sie uns! www.wittich.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

**REISE-
PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen
der Treffpunkt Deutschland Reihe
erhalten Sie den perfekten Begleiter
für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„ A BIS Z „

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



UTE'S MENÜ & PARTYSERVICE

FAHRBARER MITTAGSTISCH
MIT REGIONALEN UND
SAISONALEN MAHLZEITEN

UTE KLÖSEL • BLAUFELSSTR. 14
66798 ST. BARBARA
TEL. 06831/62403
HANDY 0173/3088412



>> E >>



Elektro-Fernseh Bernat
Ihr Service-Experte für TV - SAT
Elektro-Einbau und Haus-Geräte

0178 - 60 55 200 • 06831 - 70 71 72

WOHNEN

IN IHRER REGION



>> M >>



Beratung · Verkauf · Montage · Reparatur

Lothringer Straße 18b
66780 Hemmersdorf
Tel. 0 68 33 / 900 366
- Meisterfachbetrieb - seit 2002

... ein starkes Team!



MÜLLER

IMMOBILIEN

Saarstraße 28 • 66806 Ensdorf
06831 487 0934 • 0177 768 5537
mail@muellerimmobilien.info
www.muellerimmobilien.info

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de



Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

Abschied nehmen



www.mueller-heizung.com

Günter Müller GmbH

Heizungsbau - Sanitär - Solar
Wärmepumpen - Klimaprofis
Barrierefreie Bäder - Fliesenarbeiten
Wasserschadensanierung

☎ 0 68 31 / 6 02 08
Notdienst / Rohrbrüche

Kanal - Abflussverstopfungen



Wenn einmal in fernen Tagen
wird mein Name wo genannt,
solllst du gar nichts andres sagen,
als die hab ich gut gekannt.

Rosi Fontaine geb. Ehl
* 25.07.1943 † 11.09.2023

In stiller Trauer:
Markus und Cornelia
Cedric mit Asja
Lucas
sowie alle Angehörigen und Verwandten

Gisingen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 22.09.2023, um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Gisingen statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Bestattungen Ritter, Wallerfangen

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.



FEROTEC

FENSTER
HAUSTÜREN
ROLLLADEN

Hauptstraße 82
66780 Siersburg
Telefon: 06835-50 19 71
Telefax: 06835-50 19 72
info@ferotec.com
www.ferotec.com

www.dorn-design.de Tel. 06831-976969

Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

GRABMALE SEIWERT

Inhaber Peter Seiwert e.K. Steinmetz- u. Steinbildhauermeister



Ausführung künstlerischer Grabmäler • Skulpturen
Gartenbereich in Granit und allen Gesteinsarten
Treppen • Fensterbänke • Sanierung und Reinigung bestehender Grabanlagen

66740 Saarlouis-Lisdorf Kleinstraße 2
Tel.: 06831 / 4 93 86
Fax: 06831 / 4 29 92

- Familienbetrieb in 4. Generation -



gesucht & gefunden
IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE
IM SAARLAND

Kaufe Pelze, Taschen- u. Armbanduhren, versilb. Bestecke, Geschirr, Porzellanfiguren, Münzsammlungen, Orientteppiche, exkl. Handtaschen, Modeschmuck, Fotoapparate, Musikinstrumente, Jagd-/Angel-Equipment aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Live-Musik mit Frank Morel, Alleinunterh./Duo/Trio/Quartett, deutsche/intern. Tanz- u. Partymusik, 60/70/80er bis akt. Hits. www.frankmorel.de, T. 06866/849

Suche Pelzmantel/-jacke sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Musikinstrumente aller Art, Tel. 0177/3217844

Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

Qualifizierte Einzelnachhilfe für Mathematik & Deutsch von Privat in Köllerbach bis Klassenstufe 7, Tel.: 0157/75722781

**ENTRÜMPELUNGEN
ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN**

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Suche Traktor und Oldtimertraktoren. Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

Wir digitalisieren ihre Super 8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerverhilfe! 06825/8006088 medienpuzzle.de

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444, raenummungs-service-schilden.de

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

UTH, Küchenabbau mit Entsorgung! Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

Umzüge, Möbel-Küchenmontage, Möbellagerung, Haushaltsauflösungen, Gebäudeservice, kostenlose Besichtigung. Heljic Transporte & Umzüge, Tel.: 0152/04307483

!!!Dringend suchen 2 süße Seniorenkätzchen nach dem Tod der Besitzerin ein liebevolles Zuhause mit Garten. Die Angehörigen würden Futter und Tierarztkosten lebenslang übernehmen. Bitte bei Interesse unter Tel.: 0157/31307196 melden.

Hallenflohmarkt täglich von Montag - Samstag. von 10-17 Uhr. Nauwies 15, 66802 Überherrn

Suche altes Motorrad/Mofa/Moped von Zündapp, Kreidler, Maico, Honda, Yamaha und andere auch gerne zum restaurieren oder nur Teile sowie alte Reklameschilder, Leuchtreklame u. Tankstellenzubehör pauzei@web.de Tel.: 06133/3880461 o. 0176-72683203



Ihre Lieben in guten Händen! Vertrauen Sie unserer Erfahrung

Ob im Alter oder aufgrund von Krankheit – Menschen zu pflegen und zu versorgen erfordert von den Angehörigen oft viel Geduld und Kraft. Mit unseren Sozialstationen und Tagespflege-Einrichtungen bieten wir Ihnen fachlich qualifizierte Hilfe und zuverlässige Betreuung – Tag für Tag.

Rufen Sie uns an – wir beraten Sie gern!

Sozialstation Wadgassen

Friedhofstraße10 | 66787 Wadgassen

☎ 06834 943495

sst-wadgassen@caritas-saar-hochwald.de

Tagespflege „St. Gangolf“

Friedhofstraße10 | 66787 Wadgassen

☎ 06834 943496

tp-wadgassen@caritas-saar-hochwald.de




Reichert

Wir machen Ihren Boden begehbar!

WIR VERLEGEN Teppich
Laminat
PVC-Beläge
Parkett
Linoleum

JOKA
FACHBERATER

Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26
Mobil: 01 63 / 4 78 78 52
E-Mail: woreiwa@arcor.de
Kirchhofstr. 38
66798 Wallerfangen

Wir machen Ihren Garten zum Blickfang!



+ Umgestaltung und Neu-Anlage von Gärten
+ Ganzjährige Pflege von Nutz- und Ziergärten
+ Rückschnitte + Baumfällungen + Rodungen
+ Bepflanzungsarbeiten aller Art + Zaunbau



Stöckerweg 126, Ens Dorf

Telefon: 06831 - 70 63 450

www.gbh-hoffmann.de

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über

222.150

saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren

Telefon 06502 9147-0

Fax 06502 9147-250



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

Fachpraxis für KFO sucht ZFA :

engagiert und zuverlässig

4-Tage Woche bei **über tariflicher** Bezahlung
Voll- oder Teilzeit

Schriftliche Bewerbungen oder
telefonische Anfragen richten Sie bitte an:

Fachpraxis für Kieferorthopädie Anne Müller
Hochwaldstraße 25a
66663 Merzig

Tel.: 06861/93700



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

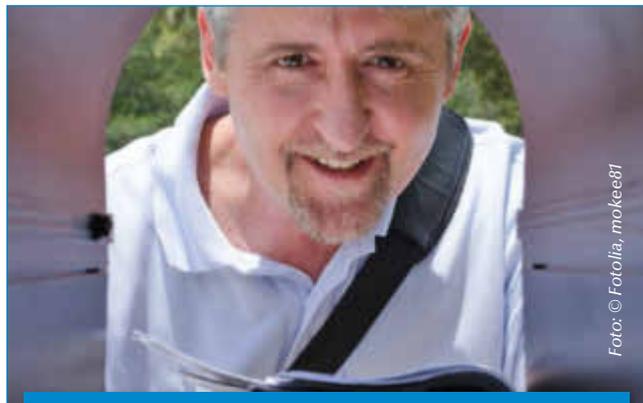


Foto: © Fotolia, mokee81

Mobiler Zeitungszusteller m/w

für Urlaubs- und Krankheitsvertretung auf Dauer gesucht

Ihr Aufgabengebiet beinhaltet das Abholen der Zeitungen bei dem erkrankten oder in Urlaub befindlichen Zusteller und die Zustellung in dessen Verteilgebiet.

Das jeweilige Verteilgebiet wird Ihnen von Seiten unseres Verlages mitgeteilt. Das macht den Besitz eines PKWs, Handys, PCs und einen Internetanschluss nötig, da die Verteilbezirke per Mail an Sie gesendet werden. Außerdem sollten Sie zeitlich flexibel und kurzfristig einsetzbar sein.

Der ideale Bewerber:

Rüstige (Früh-) Rentner oder Hausfrauen
(als Nebenjob oder als Ferienjob möglich).

Vergütung:

Auf 520-€-Basis (zzgl. 0,30 € pro gefahrenem Kilometer)
Wir stellen Ihnen einen Zeitungswagen zur Verfügung.

Bitte bewerben Sie sich an:

vertrieb@wittich-foehren.de

oder per WhatsApp [0151/16305402](tel:015116305402)

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502 9147-800
www.wittich.de

Mit Aussicht auf
HEIMAT.
Ihr nächster Job.



Kostenlose
Jobsuche –
print & digital!



Suche Heizungsbauer + Auszubildenden (m/w/d)

Konrad Müller Heizung, Sanitär, Telefon 06831 / 12 38 72
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Einfach, Effektiv
Erfolgreich:

Auszubildende
online suchen
und finden!

Für nur
79 €*



[www.anzeigen.wittich.de/
jobs-regional](http://www.anzeigen.wittich.de/jobs-regional)

30 Tage online
sichtbar mit Ihrer
Stellenanzeige.

*zzgl. MwSt.
Angebot gültig bis 31.12.2023



WIR SUCHEN



VERSTÄRKUNG



Am Standort **TRIER** BMW | MINI | OPEL | PEUGEOT | MAZDA

- Kfz-Mechatroniker (m/w/d)
- Serviceberater (m/w/d)
- Automobilverkäufer (m/w/d) **FESTGEHALT**
- Ersatzteilfachkraft (m/w/d)
- Serviceleiter (m/w/d)
- Karosseriebauer (m/w/d)
- Wagenpfleger (m/w/d)

Am Standort **SAARLOUIS** SKODA | PEUGEOT | MAZDA

- Automobilverkäufer (m/w/d) **FESTGEHALT**
- Serviceberater (m/w/d)

Am Standort **LOSHEIM** SKODA | PEUGEOT

- Automobilverkäufer (m/w/d) **FESTGEHALT**

30 TAGE URLAUB

URLAUBS- &
WEIHNACHTSGELD

KONTINUIERLICHE
WEITERBILDUNG

BETRIEBLICHE
ALTERSVORSORGE

UND VIELES MEHR

Autohaus Müller GmbH & Co KG

z.Hd. Sarah Müller-Bamberg (Geschäftsführerin)
Saarbrücker Straße 95 | 66679 Losheim am See
Tel. 06872 6007-11 | s.mueller@mueller-auto.com

INTERESSIERT? WIR FREUEN UNS DARAUF, SIE KENNENZULERNEN.

JETZT ONLINE BEWERBEN!
www.mueller-auto.com/karriere →



müller

GRUPPE



SKODA

www.mueller-auto.com | kontakt@mueller-auto.com

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

KFZ-Versicherungen
günstiger geht's kaum



private und gewerbliche Versicherungen

HDI Generalvertretung | Stolz & Stolz oHG
 Hauptstraße 55 · 66798 Wallerfangen
 Telefon 06831 986 33 90

RE/MAX PRESTIGE Dillingen



Dirk Chudzinski
 geprüfter Immobilienwirt (WAF)
 geprüfter Immobilienbewerter (EIA/IHK)

Sie möchten den Wert Ihrer Immobilie kennen?
 Nutzen Sie meine kostenlose Immobilien-Kurzbewertung.

RE/MAX Prestige | Johannesstraße 37 | Dillingen
 Tel.: 06831/76163-0 | dillingen@remax.de

Be dach ung



Martin Harpers

- Zimmerer- und Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

www.martin-harpers.de

Betrieb: 66802 Altforweiler Industriegelände Tel.: 0 68 36 - 31 16
 Büro: 66798 Wlfg.-Rammelfangen Weingartstraße 9a Tel.: 0 68 37 - 7 42 37

KARWAT Injektionstechnik Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH** Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Container RITZ

Telefon: **06838 - 8 10 14**
www.container-ritz.de



IHR FACHUNTERNEHMEN FÜR ENTSORGUNG

- CONTAINERGESTELLUNG
- Bagger-, Abriss- und Erdarbeiten
- Baustoffe
- Annahme von Abfällen
- Asbestentsorgung

Generalvertretung **Stolz & Stolz oHG**



Private Sterbevorsorge für den Fall der Fälle

Eine angemessene Bestattung kostet gegenwärtig - je nach Region und individueller Gestaltung - zwischen 5.000€ und 12.000€.

Der Staat kommt durch die Streichung des Sterbegeldes für die Kosten nicht auf.

Private Vorsorge ist also wichtiger denn je.

Highlights

- ✓ Lebenslanger Versicherungsschutz
- ✓ Abschluss bis zum 85. Lebensjahr
- ✓ Ohne Gesundheitsfragen
- ✓ Finanzielle Entlastung der Hinterbliebenen
- ✓ Rückholung und Kostenübernahme bei Tod im Ausland
- ✓ Erhöhung des Versicherungsschutz durch eine attraktive Überschussbeteiligung

Beiträge in EUR pro Monat

Alter	3.000€	6.000	10.000€
50	12,02	23,54	38,90
51	12,38	24,26	40,30
52	12,77	25,04	41,40
53	13,16	25,82	42,70
54	13,58	26,66	44,10
55	14,00	27,50	45,50
56	14,48	28,46	47,30
57	14,96	29,42	48,70
58	15,47	30,44	50,60
59	16,04	31,58	52,30
60	16,64	32,78	54,30

Beiträge in EUR pro Monat

Alter	3.000€	6.000	10.000€
61	17,27	34,04	56,40
62	17,96	35,42	58,70
63	18,68	36,86	61,10
64	19,46	38,42	63,70
65	20,33	40,16	66,60
66	21,23	41,96	69,60
67	22,25	44,00	73,00
68	23,36	46,22	76,70
69	24,53	48,56	80,60
70	25,85	51,20	85,00
71	27,23	53,96	89,60

Ohne Gesundheitsfragen!

Der Abschluss der HDI Sterbegeldversicherung ist ohne Gesundheitsfragen möglich. Bei einem Todesfall in den ersten neun Monaten werden dann die Beiträge der Leistung erstattet.

Hauptstraße 55
Wallerfangen 66798

06831 / 9863390
0151 400 226 38

HDI **IDEAL** Versicherung

Maxplatz 2
St. Ingbert 66386

06894 / 9590830
0177 283 341 9